

Tampere - Pietari -yhteistyösopimusta konkretisoivien toimenpiteiden tilaaminen Suomen Itämeri-instituutilta vuonna 2019

1. Sopimuksen osapuolet

Tampereen kaupunki
PL 487
33101 TAMPERE
Y-tunnus: 0211675-2

Suomen Itämeri-instituutti
Kelloportinkatu 1 C
33100 TAMPERE
Y-tunnus:1009120-9

2. Sopimuksen tarkoitus

Tampereen kaupunki allekirjoitti syksyllä 2015 yhteistyöpöytäkirjan Pietarin kaupungin kanssa. Yhteistyösopimuksen täytäntöönpanoa ohjataan tarkentavalla toimenpidesuunnitelmalla, josta tämän sopimuksen tekohetkellä on voimassa vuosille 2015–2017 laadittu versio. Yhteistyöpöytäkirjan tavoitteena on edistää innovaatiopolitiikan ja koulutusalan yhteistyötä sekä erityisesti terveys- ja hyvinvointialan ja muiden älykkään kaupungin teemojen mukaista yhteistyötä. Älykäs kaupunki teemat keskittyvät toimenpidesuunnitelman mukaisesti mm. liikenteen, palveluiden, teollisten innovaatioiden ja rakentamisen ratkaisuihin.

Tampereen kaupunki on tilannut yllä mainitun toimenpidesuunnitelman sekä keskeisten toimenpiteiden koordinoinnin Suomen Itämeri-instituutilta syksystä 2015 lähtien. Tampereen yliopisto ja Pirkanmaan sairaanhoitopiiri ovat tehneet pietarilaisten kumppanien kesken yhteistyötä jo pidempään. Yhteistyö edellyttää säännöllistä yhteydenpitoa pietarilaisten toimijoiden kanssa. Koordinaatiotyöstä Suomen Itämeri-instituutissa on vastannut projektipäällikkö Irina Sarno. Hänen asiantuntemuksensa ja kontaktinsa pietarilaisiin yhteistyötahoihin mahdollistavat jatkuvuuden Tampereen ja Pietarin välisen yhteistyön käytännön toimenpiteiden toteuttamiseksi.

Tampereen kaupunki ja Suomen Itämeri-instituutti (jäljempänä osapuolet) sopivat tällä sopimuksella Tampereen kaupungin tilaamasta Venäjä-koordinaattorin ostopalvelusta 1.1.-30.6.2019.

3. Sopimuksen sisältö

Osapuolet sopivat, että Tampereen kaupunki ostaa Venäjä-koordinaattorin palvelut Suomen Itämeri-instituutilta. Ostopalvelun kustannukset muodostuvat projektipäällikkö Irina Sarnon palkkakustannuksista sekä työn edellyttämistä matka- ja muista toimintakuluista. Palkkakustannukset ovat arviolta 32 400 euroa / 6 kk ja matka- ja muut

toimintakulut yhteensä noin 20 100 euroa/ 6 kk, kaikki yhteensä enintään 52 500 euroa / 6 kk. Kustannukset maksetaan kahdessa erässä toteutuneiden kustannusten mukaan, ensimmäinen erä 1.3. ja toinen erä 15.6.2019. Irina Sarnon työpanos kohdistuu 100% sopimuksen tarkoittamaan Venäjä-koordinaatioon.

Venäjä-koordinaattorin pääasiallisia tehtäviä ovat:

- Tampereen kaupungin ja Pietarin välisen yhteistyösopimuksen (7.10.2015) ja sen pohjalta laaditun toimintasuunnitelman tavoitteiden ja toimenpiteiden konkretisointi; jatkotoimenpiteiden valmistelu ja toteutus
- Pirkanmaan sairaanhoitopiirin ja Pietarin terveydenhuollon välisen yhteistyösopimuksen ja toimintasuunnitelman tavoitteiden ja toimenpiteiden konkretisointi, jatkotoimenpiteiden valmistelu ja toteutus
- sidosryhmäyhteistyön hoitamiseen ja koordinaatioon liittyvät tehtävät (mm. yritykset, elinkeinoelämän edustajat, kehitysyhtiöt, oppilaitokset, tutkimuslaitokset)
- yhteydenpito Pietariin sekä käännöstyöt- ja tulkkaustehtävät
- vierailuohjelmien valmistelu ja toteutus sekä työtapamisten, konsultaatioiden ja neuvottelujen järjestäminen
- tämän sopimuksen osapuolien omien ja yhteisten yhteistyöprojektien käynnistämistä ja toteuttamista tukevat tehtävät

Mikäli toiminnassa ja toimintaympäristössä tapahtuu sopimuskauden aikana odottamattomia muutoksia, neuvotellaan sopimus uudelleen.

Itämeri-instituutti raportoi Kaupungille sopimuksen toteumasta säännöllisesti kaksi kertaa sopimuksen voimassaoloaikana.

4. Sopimuksen voimassaolo

Sopimus tulee voimaan ja osapuolia sitovaksi sopimuksen allekirjoituksen ajankohdasta lähtien. Sopimus on voimassa 1.1.-30.6.2019.

Sopimus on laadittu kahtena (2) alkuperäiskappaleena, joista kumpikin osapuoli on saanut yhden.

Tampereella, 20.12.2018

Iina Ojala

Vt. yritys- ja yhteiskuntasuhdejohtaja, Tampereen kaupunki

Esa Kokkonen

Johtaja, Suomen Itämeri-instituutti